

## Ya'a tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Filemón

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, yap ətse'e n'it poxuntujkp kux'e' ats je Jesucristo jye'e je jayu nvaajnjada. Filemón, ooy ats mitse'e ntuntsak. Ats maat ya n'útsamda ya n'ajchamda Timoteo, máyam aats mitse'e je Dios ntuknukek.

<sup>2</sup> Ntuknukejxpapts aatse'e máyam je Dios je n'útsamda je ntsaq'amda Apia jets je n'útsamda je n'ajchamda Arquipo juu' ve'e xputajkimdup jetse'e n'amqadaaguimdat je kyo'oy je'e. Nay ntuknukejxpapts atse'e máyam je Dios nujom je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amokjijidup jem mtak'am.

<sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joöt maatta.

### *Je Filemón je chojkun jets je jyaanchja'vin*

<sup>4</sup> Filemón, xa'ma kajxts atse'e je Nte'yam nkukajtsja mits kajx ku atse'e ntsapkats,

<sup>5</sup> kux nmótup atse'e je kats vintso ve'e je Nte'yam je jyayu ooy xtuntsak jets vintso ve'e xjaanchjáva je Maja Vintsán Jesús.

<sup>6</sup> Nmunoo'kxtkpts atse'e je Nte'yam mits kajx jets je jaanchja'vin juu' ve'e mjayejpp, je'e tse'e mputákajap jetse'e je jayu xvaajnjadat ti ve'e tyijp ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Cristo maat, ve'em tse'e pu'uk duvinmótudat nujom je y'oy je'e juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx.

<sup>7</sup> Uts Filemón, ooy atse'e ntunxoonduk jets jot'amaj ətse'e n'it kux nmótup ətse'e je kats jets ooye'e je tsojkun xtunjayep jets mits kajxe'e jot'amaja y'itta je Nte'yam je jyayu.

*Ku je Pablo je Filemón je maa'yun du'amotu je Onésimo kajx*

<sup>8</sup> Ax ya'a kajx tse'e, óyam ətse'e xja'o'yixju jets ats mitse'e ntukpava'anut jetse'e xtónut juu' ve'e duvinmajtsup, je'e kajx ku ətse'e je Cristo je kyukátsiva n'it,

<sup>9</sup> ñojk'óyts ətse'e njava jets ats mitse'e nmunoo'kxtukut jetse'e juu' xtónut kux ve'eme'e xtsak. Ats, je Pablo, maj ónykanits ətse'e, yap ətse'e poxuntujkp n'it kux'e əts je jayu nvaajnjada je Cristo Jesús jye'e.

<sup>10</sup> N'amótupts ats mitse'e je maa'yun ya Onésimo kajx, ya'a juu' atse'e n'onukja'vip je'e kajx ku ve'e dujaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku ətse'e nvaajnji je oy kats je oy ayook ku ətse'e min xku'ix yap poxuntujkp.

<sup>11</sup> Mits je mjoyutoompa xa ya'a ve'e juu' ve'e mkato'nuxjup y'ijt; ax üyüam, xtoojnjimpts üyü'm ya'a ve'e, ve'em mits ve'em əts.

<sup>12</sup> Nkejxumpijtjinuvapts ats mits ya'a ve'e, ve'emts ya'a ve'e xkuvákut ax jo'n ətse'e viinm kun'ijt jo'n.

<sup>13</sup> Njatsajkpts ətse'e jets ətse'e yaja kunmaattáñ jets ətse'e ve'em kuxmutún kuxmupük mits kajx namvaat ətse'e n'it yap poxuntujkp je oy kats je oy ayook kajx.

<sup>14</sup> Ax ni tíats ətse'e nkatonuva'añ maqt ya Onésimo pən ka'a mitse'e too'vajkp mva'añ. Je'ets

atse'e ntsajkp jets atse'e xtoojnjal je maa'yun, ka je'e kajxap ku ats mitse'e n'akee'ya, je'e kajxe'e kux'e viinm xtsak.

<sup>15</sup> To'mayji vine'e ya Onésimo chaq'an jem mtak'am jetse'e mka'it je'e maqt ku ve'e vee'n ya it naxy, ax ve'em tse'e m'avimpítajat jetse'e m'ijtnit je'e maqt xaq'ma kajx.

<sup>16</sup> Ax ka'a tse'e kuy'uk'ijtni ax jo'n je mjoyutoompa, je Majá Vintsán kajx tse'e x'útsiva ya Onésimo, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Ax nuyojkts mits je'e ve'e mtukkada'akyu jetse'e xtsojkpat ka je'e kajxap ku ve'e mmutunju, je'e kajxe'e kux'e mnay'útsajada mnay'ajchajada je Majá Vintsán kajx.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, pan nmaqtayja'vijup xa ats mitse'e, kuvákuts to'k aaj ya Onésimo ax jo'n atse'e viinm kun'ijt jo'n.

<sup>18</sup> Pan mmutookinoju mits ya'a ve'e uk pan mmuyójijupe'e, atsts je'e ve'e nkuvétup.

<sup>19</sup> Ats, je Pablo, nkamam atse'e nja'a, nkuvétupts ats je'e ve'e. Óyam tse'e vye'ema, xja'o'yixjupts atse'e jets ats mitse'e ntukja'a'myétsut jets xmuyójivap ats mitse'e, je mjoot je mja'vin paat xa atse'e xmuyoja.

<sup>20</sup> Ve'em tse'e, uts Filemón, je Majá Vintsán kajx, toojnjal ats to'k aaj je maa'yun jetse'e xkuvákut ya Onésimo. Yakjot'amaja ats to'k aaj je Cristo kajx.

<sup>21</sup> Nnuja'yip xa ats mitse'e kux vinjava atse'e ntañ jets mkatsupajkpe'e. Ax ka je'ejyap tse'e mtónup juu' ats mitse'e n'amótup, je'e ve'e jetse'e nuyojk xtoojnjal je maa'yun ya Onésimo.

<sup>22</sup> Nay ve'empa tse'e, apaqamdukats to'k aaj je it

joma ətse'e nmatánut, kux n'a'ixp ətse'e jets ətse'e n'ítut miits maat je'e kajx ku ətse'e xnútsapkotsta.

*Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>23</sup> Mágame'e je Dios mkejxuxjada ya Epafras, juu' ətse'e nmaatpoxuntaktsuunip kux'e'e aats je Cristo Jesús jye'e je jayu nvaajnjada.

<sup>24</sup> Nay ve'empa tse'e máyam je Dios mkejxuxjuduva je Marcos, je Aristarco, je Demas, jets je Lucas, je'eda juu' ətse'e je Maja Vintsán ntukmaatmutoondup ntukmaatmupajktup.

<sup>25</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo ve'e mkunoo'kxjadap.

**Ya'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je  
Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj  
Vintsánamda Jesucristo kajx  
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,  
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

**Copyright Information**

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Totontepec

**© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e